



# भारत का यजपत्र

## The Gazette of India

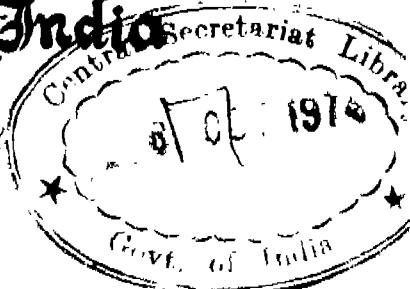
प्रतिवारण  
EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं. 239] नई विल्सो, बृहस्पतिवार, सितम्बर 26, 1974/एस.विं. 4, 1896  
No. 239] NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 26, 1974/ASVINA 4, 1896

इस भाग के भिन्न पृष्ठ संख्या की जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

MINISTRY OF COMMERCE

PUBLIC NOTICE

IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 26th September 1974

SUBJECT—Import Policy for Registered Exporters for the period April, 1974—March, 1975.

No. 144-ITC(PN)/74.—Attention is invited to the Import Policy for Registered Exporters as contained in the Import Trade Control Policy (Red Book—Volume III) for the period April 1974—March, 1975 published under the Ministry of Commerce Public Notice No. 44-ITC(PN)/74, dated the 2nd April, 1974.

2. One of the items permitted in column 4 against the export of tyres with nylon cord against S. No. B.61.1 is "Caprolactum (50 per cent)". This item was included in col. 4 under the Ministry of Commerce Public Notice No. 112-ITC(PN)/74, dated the 6th August, 1974. In terms of the remark No. (2) in column 5 against the said Serial Number B.61.1, the import of this item is to be allowed only in favour of a manufacturer of nylon cord who has been nominated by the exporter. A question has been raised as to how the nominee-manufacturer in such a case will utilise the balance REP entitlement since caprolactum is permitted only with 50 per cent value restriction. The matter has been examined and it has been decided that:—

(i) Where an exporter of tyres with nylon cord falling under S. No. B.61.1 nominates a manufacturer of nylon cord in terms of remark No. (1) in column 5 against S. No. B.61.1 for the full fob value of export, and the nomination is otherwise acceptable, the nominee-manufacturer may be allowed "Caprolactum" for a value not exceeding 25 per cent of the fob value of exports of tyres with nylon cord;

or

(ii) It will be open to an exporter of tyres with nylon cord falling under S. No. B.61.1 to nominate a manufacturer of nylon cord against half of the fob value of exports of tyres with nylon cord. In such an event, the nominee-manufacturer may be allowed "Caprolactum" for the full value of the REP entitlement for which the nomination has been made, provided the nomination is otherwise acceptable. In such a case, the exporter will be allowed to claim import replenishment against the balance 50 per cent of the fob value of his exports of tyres with nylon cord in accordance with the provisions of the import policy for Registered Exporters as laid down in the Red Book (Volume II) for April, 1974—March, 1975.

or

(iii) Where an exporter of tyres with nylon cord falling under S. No. B.61.1 nominates a manufacturer of nylon cord in terms of remark No. (1) in column 5 against S. No. B.61.1 for the full f.o.b. value of export, and the nomination is otherwise permissible, the nominee-manufacturer may be allowed "Caprolactum" within 50 per cent of the permissible import replenishment against S. No. B.61.1 as laid down in Public Notice No. 112-ITC(PN)/74, dated 6-8-1974 referred to above. For the balance 50 per cent of the replenishment, the nominee-manufacturer can apply for import of other items as may be permissible under the import policy for Registered Exporters as contained in the Red Book (Volume II) for April, 1974—March, 1975.

3. One of the items permissible in column 4 against the exports of "chains, all types" falling under S. No. A.61.5 is "permissible chemicals". The following remark may be deemed to have been inserted in column 5 against S. No. A.61.5 at page 70 in Red Book (Volume II) for April, 1974—March, 1975:—

"Against Permissible Chemicals, the items, namely, Caprolactum, D.M.T. Nylon and Polyester in any form will not be allowed."

B. D. KUMAR,  
Chief Controller of Imports and Exports.

### वाणिज्य मंत्रालय

### मार्वेजनिक सूचना

### आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली, 26 मित्तम्बर, 1974

**बिषय।—**प्रत्रैल, 1974—मार्च, 1975 अवधि के लिए पंजीकृत नियांतकों के लिए आयात नीति।

सं० 144-प्राई० टी० सी०, (पी० एन०) /74.—वाणिज्य मंत्रालय की मार्वेजनिक सूचना सं० 44-प्राई० टी० सी० (पी० एन०) /74 दिनांक 2 प्रत्रैल, 1974 के अन्तर्गत प्रत्रैल, 1974—मार्च, 1975 अवधि के लिए आयात व्यापार नियंत्रण नीति पुस्तक में यथा निहित पंजीकृत नियांतकों के लिए आयात नीति की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है।

2. क्रम सं० बी० 61.1 के मामले कालम 4 में नाइलान रज्जु महित टायरों के नियांत के प्रति अनुमेय की गई मदों में से एक मद "केप्रोलेक्टम (50%)" है। यह मद वाणिज्य मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 112-प्राई० टी० सी० (पी० एन०) /74 दिनांक 6 अगस्त, 1974 के अन्तर्गत कालम 4 में शामिल की गई थी। उक्त क्रम सं० बी० 61.1 के मामले कालम 5 में अभ्युक्ति सं० (2) के अनुसार इस मद का आयात केवल नाइलान रज्जु के उभ विनिर्माणकर्ता के लिए अनुमेय है जो नियांतिक द्वारा नामित किया गया है। यह प्रश्न उठाया गया है कि जबकि केप्रोलेक्टम की अनुमति केवल 50% मूल्य प्रतिबंध के साथ है तो ऐसे मामले में नामित विनिर्माणकर्ता जेप-आर हैं। हक्कदारी का कैसे उपयोग करेगा। मामले की जांच की गई है और यह निश्चय किया गया है कि:—

(1) जिस मामले में क्रम सं० बी० 61.1 के अन्तर्गत आने वाले नाइलान रज्जु महित टायरों का एक नियांतिक क्रम सं० बी० 61.1 के मामले कालम 5 में अभ्युक्ति

सं० ( 1 ) के अनुसार नाइलान रज्जु के विनिर्माणकर्ता को निर्यात के जहाज पर्यन्त निशुल्क पूर्ण मूल्य के लिए नामित करता है, और नामांकन अन्य सब प्रकार से स्वीकार्य है तो नामित विनिर्माणकर्ता को नाइलान रज्जु के साथ टायरों के निर्यात के जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य के अधिकतम 25% मूल्य के लिए "केप्रोलेक्टम" को अनुमति दी जा सकती है।

#### अथवा

( 2 ) क्रम सं० बी० 61.1 के अन्तर्गत आने वाले नाइलान सहित टायरों के एक निर्यातिक के लिए यह स्वतन्त्रता होगी कि वह नाइलान रज्जु सहित टायरों के निर्यात के जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य के आधे आधे मूल्य के आधा लिए नाइलान रज्जु के एक विनिर्माणकर्ता को नामित कर सकता है/ऐसी पटना में नामित विनिर्माणकर्ता को आर ई पी हकदारी के उसी पूर्ण मूल्य के लिए केप्रोलेक्टम को अनुमति दी जा सकती है जिस के लिए नामांकन किया गया है बताते कि नामांकन अन्य सब प्रकार से स्वीकार्य हो। ऐसे भास्त्रों में निर्यातिक को नाइलान रज्जु के साथ टायरों के अपने निर्यात के जहाज पर्यन्त निशुल्क मूल्य के शेष 50 प्रतिशत के लिए आयात प्रतिपूर्ति का दावा करने के लिए अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 की रेड बुक (वा० 2) में पंजीकृत निर्यातिकों के लिए निर्धारित आयात नीति की शर्तों के अनुसार अनुमति दी जाएगी।

#### अथवा

( 3 ) जिस भास्त्रों में क्रम सं० बी० 61.1 के अन्तर्गत आने वाले नाइलान रज्जु सहित टायरों का एक निर्यातिक क्रम सं० बी० 61.1 के सामने कालम 5 में अधियुक्त संख्या ( 1 ) के अनुसार निर्यात के जहाज पर्यन्त निशुल्क पूर्ण मूल्य के लिए नाइलान रज्जु के विनिर्माणकर्ता को शामिल करता है और नामांकन अन्य सब प्रकार से अनुमेय है तो नामित विनिर्माणकर्ता को सार्वजनिक सूचना सं० 112 आई टी० सी (पी एन) /74, दिनांक 6—8—74 में निर्धारित अनुसार क्रम सं० बी० 61.1 के सामने अनुमेय आयात प्रतिपूर्ति के 50 प्रतिशत के भीतर "केप्रोलेक्टम" को अनुमति दी जा सकती है। प्रतिपूर्ति के शेष 5 प्रतिशत के लिए नामित विनिर्माणकर्ता अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 की रेड बुक (वा० 2) में पंजीकृत निर्यातिकों के लिए निहित आयात नीति के अन्तर्गत जो अन्य मर्दें अनुमेय हों उनके लिए आवेदन कर सकता है।

3. क्रम सं० ए० 61.5 के अन्तर्गत आने वाली "जंजीर, सभी किस्मों" के निर्यात के प्रति कालम 4 में अनुमेय मर्दों में से एक मर्द "अनुमेय रसायन" है। अप्रैल, 1974—मार्च, 1975 की रेड बुक (वा० 2) में पृष्ठ 70 पर क्रम सं० ए० 61.5 के सामने कालम 5 में निम्नलिखित अध्युक्त निकिट की गई समझी जाएः—

"अनुमेय रसायनों के प्रति केप्रोलेक्टम, डी० एम० टी०, नाइलान और किसी भी रुप में पालिस्टर जैसी मर्दों की अनुमति नहीं दी जाएगी।"

बी० डी० कुमार,  
मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

